



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ១៣៧ ជ.សហវ. ២០១៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ

នៃនាយកដ្ឋានសហហិរញ្ញវត្ថុសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ាន

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការចាត់តាំងសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/៩៤/០២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤/អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៦ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការបង្កើត នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨/អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧ និង អនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានសហហិរញ្ញវត្ថុ និង កែសម្រួល នាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



១

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤/អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើង ទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និង រតនាគារជាតិនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និង អគ្គនាយកដ្ឋាន រតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ :

នាយកដ្ឋានសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ាន ជាសេនាធិការឱ្យក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និង មានបេសកកម្ម ដូចខាងក្រោមនេះ :

- រួមចំណែករៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ចូលរួមការចរចាលើការបង្កើតតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី និង រៀបចំយន្តការសម្រាប់ការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងនោះ
- សម្របសម្រួល និង តាមដានយុទ្ធសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធដល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងតំបន់ និង ពិភពលោក
- ស្វែងយល់ និង ចូលរួមចំណែកក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម និង ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅ ប្រទេស ដោយផ្អែកលើបទពិសោធន៍នៃប្រទេសដែលមានទីផ្សារធំៗ ក្នុងគោលបំណងជំរុញ និង អភិវឌ្ឍទីផ្សារនាំចេញ
- សិក្សា និង ជូនដំណឹងអំពីអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផលថ្មី ដើម្បីបង្កើនមុខទំនិញនាំចេញ និង ធ្វើការ វិភាគលើភាពខ្លាំង ភាពខ្សោយ កាលានុវត្តភាព និង ការតំរាមកំហែងលើផលិតផលនីមួយៗ
- តាមដានអំពីការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់កម្ពុជា ចំពោះអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក និង តាមដានការវិវត្តនៃសហប្រតិបត្តិការផ្នែកតំបន់
- ពិនិត្យ និង ផ្តល់អនុសាសន៍អំពីការគ្រប់គ្រងមូលនិធិនានារបស់អាស៊ាន ។

ប្រការ ២ :

នាយកដ្ឋានសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ាន ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និង អនុប្រធាន នាយកដ្ឋានមួយចំនួនជាជំនួយការ ។ រចនាសម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានមានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ “ក” និង ការកំណត់ភារកិច្ចតាមក្របខ័ណ្ឌការងារ ជូនថ្នាក់ដឹកនាំនាយកដ្ឋានមានចែងលំអិតនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ “ខ” ។

ប្រការ ៣ :

កែសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធនៃនាយកដ្ឋានសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ានដែលមានកម្រិតដូចខាងលើ



ចំណុះដូចខាងក្រោម :

- ១. ការិយាល័យ តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- ២. ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ
- ៣. ការិយាល័យ រដ្ឋបាល និង ទំនាក់ទំនងសាធារណៈ
- ៤. ការិយាល័យ ស្រាវជ្រាវទីផ្សារ
- ៥. ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការពហុភាគី និង អនុតំបន់
- ៦. ការិយាល័យ សិក្សាសម្រួលការនាំចេញ។

ការិយាល័យនីមួយៗ ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និង អនុប្រធានមួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ ៤ :

ការិយាល័យ តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ជាលេខាធិការដ្ឋានឱ្យអង្គភាពជាតិនៃតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- ជាចំណុចកណ្តាលសម្រាប់ការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី ដែលគ្របដណ្តប់ពាណិជ្ជកម្មទំនិញ ពាណិជ្ជកម្មសេវា និង ការវិនិយោគ
- រួមចំណែកផ្តួចផ្តើមគំនិតក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស ដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការបង្កើតតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- សម្របសម្រួលជាមួយស្ថាប័ន និង អង្គភាពពាក់ព័ន្ធចំពោះការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម វិធានការអនាម័យ ភូតតាមអនាម័យ របាំងមិនមែនពន្ធ និង វិធានការមិនមែនពន្ធ ស្តង់ដារ និង ការវាយតម្លៃភាពអនុលោម
- ចូលរួមចរចា និង រួមចំណែកទទួលខុសត្រូវលើផ្នែកជាបន្តកទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ លើការបង្កើតតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី ជាអាទិ៍ មានការសិក្សា និង ការរៀបចំកម្មវិធីកាត់បន្ថយ/លុបពន្ធនាំចូល និង វិធានដើមកំណើតទំនិញដែលសមស្របសម្រាប់ស្ថានភាពផលិតកម្មនៅកម្ពុជា
- រៀបចំឯកសារនានា និង សុំការណែនាំ ឬការសម្រេចពីថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង មុនការចូលរួមប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន (ASEAN Free Trade Area - AFTA)
- រៀបចំយន្តការសម្របសម្រាប់ការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនូវកាតព្វកិច្ចនានានៃកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- ជួយថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងក្នុងការតាមដានកាតព្វកិច្ចនានារបស់កម្ពុជាក្រោមសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន



- សម្របសម្រួលជាមួយស្ថាប័ន និង អង្គការពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការរៀបចំសំណើតម្រោងនានាក្នុង ក្របខ័ណ្ឌសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- សហការ ស្វែងយល់ និង សិក្សាកម្មវិធីនានារបស់វិស័យឯកជនចំពោះការសម្រួល និង ការជំរុញ សហប្រតិបត្តិការ និង សមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចរវាងកម្ពុជា និង ប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន និង ដៃគូរបស់អាស៊ាន និង ស្នើដំណោះស្រាយចំពោះឧបសគ្គទាំងនោះ ដែលវិស័យឯកជនអាច ជួបប្រទះក្នុងការប្រកបអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន
- បង្កើតយន្តការសមស្របដើម្បីជំរុញបណ្តាញទំនាក់ទំនង និង សហប្រតិបត្តិការរវាងវិស័យ ឯកជនកម្ពុជា និង វិស័យឯកជននៃប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន និង ដៃគូរបស់អាស៊ានដើម្បី បង្កើនការនាំចេញរបស់កម្ពុជា
- សិក្សាដោយសហការជាមួយស្ថាប័ន និងអង្គការពាក់ព័ន្ធ នូវលទ្ធភាពនៃការអនុម័តវិធាន ដោយឡែកសម្រាប់ផលិតផលនីមួយៗ (Product Specific Rules - PSR) ដោយផ្អែកលើ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការកែច្នៃដុំកំភួន ដើម្បីបំពេញបន្ថែមឱ្យវិធានទូទៅ ដែលកម្ពុជាពុំអាច សម្រេចបាន
- ស្រាវជ្រាវ និង វិភាគវិធានការសមស្របនានា ដោយសហការជាមួយស្ថាប័ន និងអង្គការ ពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីបង្ការ និង ទប់ស្កាត់ការប្រើប្រាស់វិធានដើមកំណើត ដើម្បីបញ្ចៀសការបង់ ពន្ធនាំចូល
- លើកអនុសាសន៍ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង ដើម្បីដោះស្រាយរាល់បញ្ហា ឧបសគ្គ និង វិវាទនានា ដែលអាចកើតមានឡើងក្នុងការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- រៀបចំចងក្រង និង រក្សាទុកឯកសារនានាពាក់ព័ន្ធដល់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- រៀបចំសិក្ខាសាលា និង វគ្គបណ្តុះបណ្តាលថ្នាក់ជាតិ និង តំបន់ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយភាពពូកែដែល ត្រូវបំពេញក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី
- តាមដាន និង លើកយោបល់ ឬអនុសាសន៍ ចំពោះការប្រែប្រួលទាំងឡាយរបស់តំបន់ ពាណិជ្ជកម្មសេរីនានា ក្រៅពីតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីជាមួយអាស៊ានដែលអាចមានឥទ្ធិពលដល់ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជា និង អាស៊ាន ។

ប្រការ ៥ :

ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- សម្របសម្រួល តាមដានគោលនយោបាយ និង យុទ្ធសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធដល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងវិស័យសេវាហិរញ្ញវត្ថុ
- បំពេញតួនាទីជាការិយាល័យសម្របសម្រួលជាមួយការិយាល័យនានាដែលមានសមត្ថកិច្ច



(Handwritten signature or mark)

- ពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការរៀបចំអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ
អន្តរជាតិក្នុងវិស័យសេវាហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ និង អន្តរជាតិ
- តាមដានសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ ធានារ៉ាប់រង និង ទីផ្សារទុន ដែល
បម្រើគោលដៅនៃការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានៅក្នុងតំបន់ និង ពិភពលោក
 - សហការជាមួយការិយាល័យពាក់ព័ន្ធដើម្បីស្រាវជ្រាវ ចងក្រង និង ផ្សព្វផ្សាយសទ្ធិសញ្ញា
អនុសញ្ញា កិច្ចព្រមព្រៀង អនុសារណៈ និង ឯកសារនានាក្នុងវិស័យសេវាហិរញ្ញវត្ថុដែល
ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងតំបន់ និង ពិភពលោក ។

ប្រការ ៦ :

ការិយាល័យ រដ្ឋបាល និង ទំនាក់ទំនងសាធារណៈ មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ផ្តល់ព័ត៌មាន ឬណែនាំសហគមន៍ពាណិជ្ជកម្មអំពីអត្ថប្រយោជន៍នៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង
តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី និង រាល់ព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលស្ថិតនៅក្នុងការទទួលខុសត្រូវរបស់
នាយកដ្ឋាន
- គ្រប់គ្រងរាល់លិខិតចេញ-ចូលរបស់នាយកដ្ឋាន
- កត់ត្រា និង រក្សាទុកឯកសាររបស់នាយកដ្ឋាន
- រៀបចំសុំគោលការណ៍ និង គម្រោងចំណាយនៃបេសកកម្មរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ និង មន្ត្រីទាំងអស់
នៃនាយកដ្ឋាន និង សំណើសុំទូទាត់ចំណាយទាំងនោះ នៅពេលចប់បេសកកម្ម
- រៀបចំគម្រោងស្នើសុំសម្ភារៈការិយាល័យដែលជាសេចក្តីត្រូវការរបស់នាយកដ្ឋាន
- ថែរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋដែលបានផ្តល់ជូននាយកដ្ឋាន ព្រមទាំងរៀបចំសន្និធិសម្ភារៈទាំងនោះ
រៀងរាល់ឆ្នាំ
- ពិនិត្យ និង ផ្តល់យោបល់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងលើគម្រោងចំណាយរៀបចំកិច្ចប្រជុំ សម្រាប់
ការងារអាស៊ានរបស់ក្រសួង និង ស្ថាប័ននានា តាមការប្រគល់ភារកិច្ច
- ពិនិត្យ និង ផ្តល់យោបល់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងលើគម្រោងចំណាយបេសកកម្មក្នុង និង ក្រៅ
ប្រទេស សម្រាប់ការងារអាស៊ានរបស់ក្រសួង និង ស្ថាប័ននានា
- ពិនិត្យ និង ផ្តល់អនុសាសន៍ដល់គម្រោងចំណាយរបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន និង មូលនិធិ
អាស៊ានផ្សេងៗ ដើម្បីសុំការសម្រេចពីថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង
- ចូលរួមប្រជុំគណៈកម្មាធិការថវិការបស់អាស៊ាន និង កិច្ចប្រជុំផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធដល់ការ
គ្រប់គ្រងមូលនិធិនានារបស់អាស៊ាន



៥

- រៀបចំគម្រោងចំណាយកិច្ចប្រជុំ និង សិក្ខាសាលានានាពាក់ព័ន្ធដល់អាស៊ាន ដែលនាយកដ្ឋានសហបរិច្ឆេទសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ានធ្វើជាម្ចាស់ផ្ទះ និង តាមការសម្រេចរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង គម្រោងចំណាយផ្សេងទៀត ដែលក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុធ្វើជាម្ចាស់ផ្ទះ ។

ប្រការ ៧ :

ការិយាល័យ ស្រាវជ្រាវទីផ្សារ មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ស្រាវជ្រាវប្រពៃណី និង ទំនៀមទម្លាប់របស់ទីផ្សារអំពីការប្រើប្រាស់ផលិតផល ដែលជាមុខសញ្ញានៃការនាំចេញនាពេលបច្ចុប្បន្ន និង ទីផ្សារទៅអនាគត
- ប្រមូលផ្តុំព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដល់ស្តង់ដាររស់នៅ រចនាសម្ព័ន្ធនៃស្ថាប័ន និង អង្គការទទួលខុសត្រូវពាណិជ្ជកម្មក្នុង និង ក្រៅប្រទេសរបស់ប្រទេសនាំចូល
- សិក្សាពីប្រព័ន្ធបែងចែកទំនិញក្នុងទីផ្សារ ដែលជាមុខសញ្ញានៃការនាំចេញ និង អំពីក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋផងដែរ បើប្រទេសនាំចូលមានក្រុមហ៊ុនរដ្ឋ
- សិក្សារបបពាណិជ្ជកម្មក្នុងប្រទេស ក្រៅប្រទេស និង ពាណិជ្ជកម្មផ្តាច់មុខ ជាជំហានដំបូង ទីផ្សារដែលជាទិសដៅនៃការនាំចេញបច្ចុប្បន្ន និង ទីផ្សារផ្សេងទៀត ដែលជាទិសដៅនាំចេញទៅអនាគត
- សិក្សាអត្រាពន្ធនាំចេញ នាំចូល កូតាអត្រាពន្ធ អត្រាពន្ធក្នុងស្រុក ព្រមទាំងច្បាប់ វិធាន និង បទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធដល់ការអនុវត្តច្បាប់ទាំងនេះ
- ប្រមូលផ្តុំ និង សិក្សាច្បាប់ វិធាន និង បទបញ្ជាស្តីពីអនាម័យ ភូតតាមអនាម័យ របាំងបច្ចេកទេសពាណិជ្ជកម្ម និង វិធានការមិនមែនពន្ធរបស់ទីផ្សារ ព្រមទាំងតាមដានជាប់ជាប្រចាំនូវការប្រែប្រួលនានារបស់វាដែលអាចមានឥទ្ធិពលដល់ការនាំចេញរបស់កម្ពុជា
- ប្រមូលផ្តុំ និង សិក្សាប្រព័ន្ធអនុគ្រោះដែលប្រទេសសមាជិកអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកផ្តល់ជូនប្រទេសក្រីក្រ និង ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ ជាពិសេសផ្តោតទៅលើបញ្ជីទំនិញ និង វិធានដើមកំណើតទំនិញ ក្នុងទិសដៅសុំធ្វើការកែប្រែ ឬកែសម្រួលក្នុងករណីកម្ពុជាពុំអាចទាញយកប្រយោជន៍បានច្រើនពីប្រព័ន្ធនេះ
- ចូលរួមចំណែកក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស ដោយផ្អែកលើបទពិសោធន៍នៃការសិក្សារបបពាណិជ្ជកម្មនៃប្រទេសនានា ដែលបានទទួលជោគជ័យក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម
- ស្វែងយល់ពីរបបវិនិយោគកម្ពុជា និង ដៃគូសំខាន់ៗ ក្នុងទិសដៅទាក់ទាញវិនិយោគមកកម្ពុជា



៦

- សិក្សា និង ស្វែងយល់ពីការសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនៅទីផ្សារនានា ដែលជាទិសដៅនៃការនាំចេញ
- សិក្សាលទ្ធភាពនៃការអភិវឌ្ឍទីផ្សារថ្មីសម្រាប់ផលិតផលដែលបាន និង កំពុងនាំចេញ និង សម្រាប់ផលិតផលថ្មី
- សហការជាមួយស្ថានបេសកកម្មកម្ពុជានៅក្រៅប្រទេស ដើម្បីជួយស្វែងរកព័ត៌មាន ឯកសារ ចាំបាច់ប្រើដល់ការនាំចេញផលិតផលកម្ពុជា
- តាមដានផលិតកម្មសកលលោក និង នៅប្រទេសនាំចូលនៃផលិតផលដូចគ្នានឹងផលិតផលដែល កម្ពុជាកំពុងនាំចេញ
- រក្សាទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មាន ពាណិជ្ជកម្ម និង ផលិតកម្មតាមមុខទំនិញនីមួយៗ ។

ប្រការ ៨ :

ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការពហុភាគី និង អនុតំបន់ មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- រួមចំណែកក្នុងការរៀបចំនយោបាយពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធដល់អង្គការពាណិជ្ជកម្ម ពិភពលោក
- តាមដាន និង ផ្តល់អនុសាសន៍ជូនក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ អំពីការអនុវត្តកាតព្វកិច្ច កម្ពុជាចំពោះអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក
- សម្របសម្រួលកម្រិតអន្តរនាយកដ្ឋានក្នុងក្របខ័ណ្ឌក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ចំពោះការ អនុវត្តកាតព្វកិច្ចនានាពាក់ព័ន្ធដល់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក
- តាមដាន និង ផ្តល់អនុសាសន៍ជូនក្រសួងអំពីសហប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មថ្នាក់អនុតំបន់
- រក្សាទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាព និង ការគោរពតាមកាលកំណត់នៃកាតព្វកិច្ចរបស់កម្ពុជា ក្រោមអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក និង អនុតំបន់
- តាមដាន និង លើកយោបល់ជូនក្រសួងអំពីទំនាក់ទំនងជាមួយអង្គការសន្និសីទអង្គការសហ- ប្រជាជាតិស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម និង ការអភិវឌ្ឍ (United Nations Conference on Trade and Development Economic - UNCTAD) និង គណៈកម្មការសេដ្ឋកិច្ច និង សង្គម សម្រាប់តំបន់ អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក (Social Commission for Asia and the Pacific - ESCAP) និង អង្គការតំបន់ ផ្សេងទៀតតាមការសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រី
- លើកយោបល់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង នៅពេលធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញនូវនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក



- សហការជាមួយការិយាល័យសិក្សាសម្រួលការនាំចេញក្នុងការសិក្សាអំពីប្រព័ន្ធអនុគ្រោះផ្តល់ឱ្យក្នុងក្របខ័ណ្ឌអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក និង លើកអនុសាសន៍ចាំបាច់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង
- តាមដានការវិវត្តសហប្រតិបត្តិការថ្នាក់តំបន់ដែលកម្ពុជាពុំមែនជាសមាជិក ដើម្បីទទួលបានបទពិសោធន៍ល្អសម្រាប់សហប្រតិបត្តិការអនុតំបន់ដែលកម្ពុជាជាសមាជិក ។

ប្រការ ៩ :

ការិយាល័យ សិក្សាសម្រួលការនាំចេញ មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ពន្យល់ផលិតករកម្ពុជាអំពីការទាមទារលើគុណភាព អនាម័យ កូតតាមអនាម័យ ចំពោះផលិតផលនាំចេញ ទៅតាមទិសដៅនាំចេញនីមួយៗ
- រក្សាទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយអ្នកនាំចេញកម្ពុជា ដើម្បីស្វែងយល់ពីឧបសគ្គនានាដែលបាននិង កំពុងកើតមានឡើងនៅទីផ្សារនាំចេញ
- សហការជាមួយស្ថាប័ន និង អង្គការពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសនាំចូល ដើម្បីជួយដោះស្រាយរាល់ឧបសគ្គនានាដែលបានកើតមានឡើង
- តាមដានជាប់ជាប្រចាំ ការនាំចូលផលិតផលដូចគ្នានឹងផលិតផលដែលអាចផលិតក្នុងស្រុក ក្នុងទិសដៅការពារផលិតករកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការលក់បង្កូចផ្លែដើម្បីផ្តល់តម្លៃប្រជែង
- ផ្អែកលើព័ត៌មានពីការិយាល័យសិក្សាទីផ្សារ ផ្តួចផ្តើមគំនិតអភិវឌ្ឍផលិតផលថ្មី ដើម្បីបង្កើនមុខទំនិញនាំចេញ
- តាមដានយ៉ាងជិតស្និទ្ធផលិតផលនាំចេញ ចាប់តាំងពីដំណាក់កាលផលិតរហូតដល់វេចខ្ចប់នាំចេញ ជាពិសេសសកម្មភាព
- ជួយផ្តល់ដល់អ្នកនាំចេញនូវព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដល់នីតិវិធី ឯកសារពាណិជ្ជកម្ម ការកែច្នៃផលិតផល ឱ្យស្របតាមទីផ្សារ ការវេចខ្ចប់សម្រាប់ការនាំចេញ ការដឹកជញ្ជូន ការកំណត់តម្លៃ ការត្រួតពិនិត្យគុណភាព ហិរញ្ញប្បទានដល់ការនាំចេញ ការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និង ច្បាប់ទម្លាប់នៃទីផ្សារនាំចូល
- ស្នើគំនិតរៀបចំឱ្យមានបេសកកម្មរួមខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មទៅក្រៅប្រទេស ដើម្បីស្វែងយល់ពីបទពិសោធន៍របស់ប្រទេសដែលបានទទួលជោគជ័យក្នុងការជំរុញពាណិជ្ជកម្ម
- ជួយបណ្តុះបណ្តាលសហគមន៍អ្នកនាំចេញអំពីបទពិសោធន៍គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់វិធាន ទម្លាប់ និង បទបញ្ជានានារបស់កម្ពុជា និង ប្រទេសទីផ្សារផលិតផលនាំចេញ
- តាមដានយុទ្ធសាស្ត្រជំរុញការនាំចេញរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល



៨ *[Handwritten signature]*

- រួមចំណែកក្នុងការវិភាគលើភាពខ្លាំង ភាពខ្សោយ កាលានុវត្តភាព និង ការគំរាមកំហែងរបស់ ផលិតផលនីមួយៗ ។

ប្រការ ១០ :

ភារកិច្ចទាំងឡាយណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសមត្ថកិច្ចរបស់នាយកដ្ឋាន ឬអង្គភាពជំនាញដទៃ ប្រធាន នាយកដ្ឋានត្រូវសហការជាមួយនាយកដ្ឋាន ឬអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនោះ សុំគោលការណ៍ពីថ្នាក់ដឹកនាំ ក្រសួង ដើម្បីរួមគ្នាដោះស្រាយ ។

ប្រការ ១១ :

ប្រកាស ឬរាល់លិខិតបទដ្ឋានដែលមានពីមុនហើយមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវ ចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១២ :

អគ្គលេខាធិការ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នាយខុទ្ទកាល័យ ប្រធាន នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច និង អាស៊ាន និង គ្រប់នាយកដ្ឋាន និង អង្គភាពពាក់ព័ន្ធត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត និង សហការតាមប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។ ✓

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥



គាត ឈន់

បង្គាប់

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួង និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
 " ដើម្បីជូនជ្រាបជាព័ត៌មាន "
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល
- ដូចប្រការ ១២ " ដើម្បីអនុវត្ត "
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

១. ភារកិច្ចការកិច្ចការក្របខ័ណ្ឌការងារជូនដំណឹងដល់សាធារណៈ

- លោក អ៊ុយ សម្បត្តិ ប្រធាននាយកដ្ឋានដឹកនាំ និង គ្រប់គ្រងការងាររួមទាំងអស់របស់នាយកដ្ឋាន និង ដោយឡែកទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងការិយាល័យតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី និង កិច្ចការដទៃទៀតតាម ការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង ។
- លោក សិ វិស អនុប្រធានទី ១ នាយកដ្ឋាន ទទួលបន្ទុកការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ។
- លោកស្រី រ៉ុន នារី អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ទទួលបន្ទុកការិយាល័យរដ្ឋបាល និង ទំនាក់ទំនង សាធារណៈ ។
- លោក គង់ រដ្ឋា អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ទទួលបន្ទុកការិយាល័យស្រាវជ្រាវទីផ្សារ ។
- លោក ម៉ី សុជាតិ អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ទទួលបន្ទុកការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការពហុភាគី និង អនុតំបន់ ។
- លោក លុប សុផនវិចិត្រ អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ទទួលបន្ទុកការិយាល័យសិក្សាសម្រួលការនាំចេញ ។
- អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអាចទទួលភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ក្រៅពីភារកិច្ចដូចមានចែងលំអិតតាម ការិយាល័យនីមួយៗ តាមការប្រគល់របស់ប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

២. នីតិវិធី និង របៀបរបបបំពេញការងារ

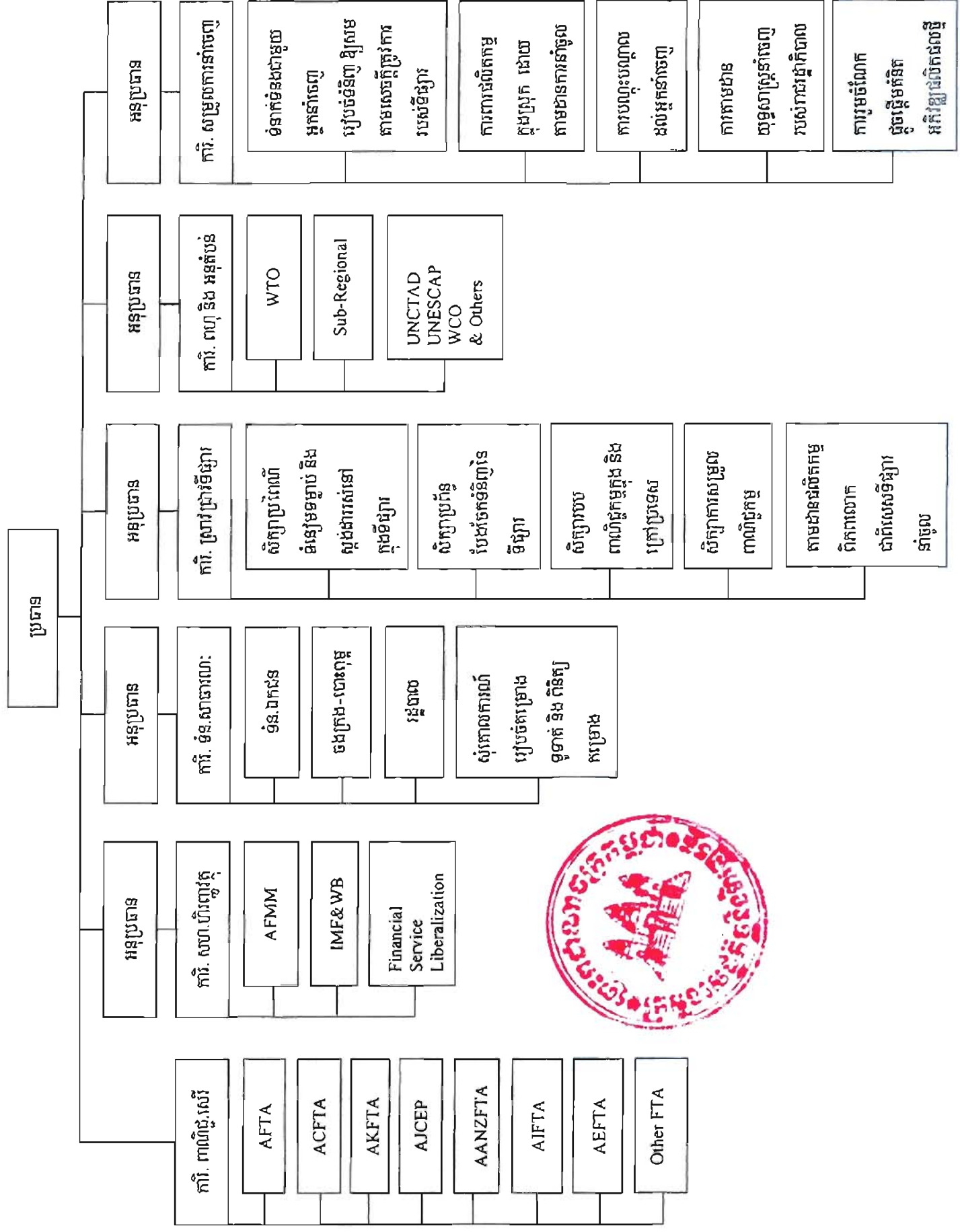
- រាល់សំណុំឯកសារដែលត្រូវដាក់សុំការសម្រេចពីថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំ តាមប៉ានានុក្រមការងារ និង ចុះហត្ថលេខាចុងក្រោយដោយប្រធាននាយកដ្ឋាន ។
- នឹងមានការប្រជុំប្រចាំខែ នៅរៀងរាល់ចុងខែនីមួយៗ ដើម្បីពិនិត្យតាមដាន និង កំណត់ទិសដៅភារកិច្ច សម្រាប់ខែបន្ទាប់ និង ដោះស្រាយបញ្ហាដែលជាកង្វល់របស់មន្ត្រីទទួលបន្ទុក និង កែលំអចំណុច ខ្លះខាត ។

ក្នុងករណីដែលប្រធាននាយកដ្ឋានអវត្តមាន ឬជាប់រវល់បំពេញបេសកកម្មក្រៅប្រទេស ភារកិច្ចដឹកនាំ នាយកដ្ឋានត្រូវផ្ទេរទៅឱ្យអនុប្រធាន ដោយប្រធាននាយកដ្ឋាន បន្ទាប់ពីការឯកភាពពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ចំពោះកិច្ចការបន្ទាន់នានារបស់ការិយាល័យតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី ប្រធានស្តីទីត្រូវពិគ្រោះ យោបល់តាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិចជាមួយប្រធាននាយកដ្ឋាន មុនលើកសំណើជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងពិនិត្យ និង សម្រេច ។ ប្រធានស្តីទីត្រូវរាយការណ៍ជូនប្រធាននាយកដ្ឋានពីសកម្មភាពការងារនានាដែលបានបំពេញ ក្នុង ពេលអវត្តមានប្រធាននាយកដ្ឋាន ។



(Handwritten signature or mark)

បេសកកម្ម របស់សម្ព័ន្ធនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង អាស៊ាន



21